

弟,弟子,学生 ②门生,部下,手下人
တပ္ပါဝတ် နဲ့ <d-be' wut / d-byi' wut> 弟子规(做弟子应尽的职责,应有的礼节规矩)
တပည့်သာဝေ နဲ့ <d-be' tha w-ka' / d-byi' tha w-ka'> (佛的)门徒,弟子
တပည့်သားမြေး နဲ့ <d-be' tha: myei: / d-be' tha: myi:> =
 တပည့်
တပတ်ကုတ်ကုတ် ကဝါ <d-bat kout kout> 努力,埋头: တဗျာ
 များကို ~ ဖတ်ခဲ့သည်။ 曾经埋头于诗词之中。
တပတ်ကျေး I နဲ့ <d-bat kyaw> 一种发式 = တပတ်ထျို့။
 II ကဝါ <d-bat kyaw> 再做一次,重复做: ~ ကြအေးနဲ့
 咱们再来一次。 / ပြောပြီးသားကို ~ မနေစမ်းနဲ့ 说过了,
 别重复了。
တပတ်နှမ်း နဲ့ <d-bat nun:> 半旧的东西,半新不旧之物:
 သူကားက ~ 他的车是半新不旧的。 / ~ ဆင့် 旧货
 商店,寄售商店
တပတ်ရို့နှုန်း ကဝါ <d-bat yait> 欺骗,愚弄
တပတ်ရှစ် နဲ့ <d-bat yit> ①半新不旧之物: ပိုးထံချုပ် ~ အ[ြ]
 ပြောနကေး: 浅蓝色半旧的绸筒裙 ②略潮将干之物
တပတ်ရှစ်ခံထံး နဲ့ <d-bat yit z-don:> 把头发盘一圈的发髻
တပတ်လို့မှု ကဝါ <d-bat hlein> = တပတ်ရှိက်
တပတ်ထွေး I ကဝါ <d-bat sho> 打
 一个结: ဆံင်ကို ~ လိုက်သည်။
 把头发盘一圈。 II နဲ့ <d-ba
 sho> ①一种发式, ②一种结
 绳法
တပန်းမြေး ကဝါ <d-ban: shon:> 先
 输一筹: လက်ရည်ချင်းထူပေးအ[ြ]
 ဖောမခိုင်တော့ ~ တာပေါ့။ 虽
 然水平相差不多,但缺乏耐
 力,当然就先输一筹。
တပန်းသာ ကဝါ <d-ban: tha> 高
 出一手,略胜一筹: အရှင်ရှုပ်တဲ့အသင်းသာများတဲ့အသင်းက
 ~ တာပေါ့။ 高个队员多的队当然略胜一筹。
တပျော်တား ကဝါ <d-byaw d-ba:> 愉快,欢乐: ကျောင်းသာများသည် ~ လုပ်အားပေးကြ၏။ 学生们愉快地
 参加义务劳动。
တပျော် နဲ့ <d-byin:> (用木板铺的)凉台
တပြားသာ: ကဝါ <d-bya: dha:> 少许,一点点儿,丝毫:
 ဟေးငါးကိုဖောက်သားလိုက်တော့ ~ မှုမချေားကွဲနော်။ 告诉你,我
 是绝对不允许别人欺辱的。
တပြီးကား ဘာ <d-byi: ga:> 如果……的话(一般与ထို့ြို့或
 ယင်းသို့ 连用): ယင်းသို့ ~ 如果是那样的话……
တပြု နဲ့ <d-byu' / th-byu'> 【植】 = ထြော်



တပြုး: နဲ့ <d-byu:> 一对,一双(数数时用): ~ တပ်း
 ဉာဏ်ကန်၊ ထင်းပိုး၊ အကျိုး: (儿童游戏数双数)二、四、六、
 八、十
တပြုးနဲ့ ကဝါ <d-byei:> 相同
တပြုးညီး ကဝါ <d-byei: nyi> 同样,平等,平衡: ~ ဆွေးနွေး
 ကြတယ်။ 平等地讨论。 / အမြေအနေနဲ့ကျေနော်ထို့မိမိနိုးဟာ ~
 ဖြစ်နေသလား။ 当前的情况和我们的计划是一致的吗?
တပြုးတည်း ကဝါ <d-gyei: de:> ①全部地,全然: ~ တူညီး
 သောအချက် 完全相同之点 ②平直地: မျှေား ~ ကျော်
 သည်။ 成一直线。
တပြုးကြိုး: ကဝါ <d-byon gyi:> 大量地,许多,大批地: စံပြုး
 လုပ်သမားတွေ ~ ထွက်ပေါ်လာသည်။ 涌现出大批的劳动模
 范。
တပြုးတခေါင်း: နဲ့ <d-byon t-khaun:/d-bon t-khaun:> = ဤ
 ပုံတခေါင်း
တပြုးတမာ: နဲ့ <d-byon t-ma:> 一大堆,大量的
တပြုးပြည့်ပြည့်: ကဝါ <d-byon byi: byi:> (古)多次地,再三
တပြုးလုံး: ကဝါ <d-byon lon:> 蜂涌地,全体: ~ မသွားနဲ့လော့
 别一窝蜂地都去了。
တပြုးကြိုး: နဲ့ <d-bait> (风、雨)一场,一次: မိုး ~ ရှာ၏။ 下
 了一阵雨。
တပြုးပြုးပြုး: ကဝါ <d-byaun: byan byan> 反复地,三番
 五次(多指佛教轮回)
တပြုးတည်း: ကဝါ <d-byain de:> 同时: အနိုးထဲသို့လျှောက်
 ~ ဝင်လာသည်။ 两个人同时走进屋来。
တပြုးတန်း: ကဝါ <d-byain net> 同时: တ်သားများ ~ ထက်
 းနှစ်ခုးအက်ကြသည်။ 战士们一起站起来问好。 / ~ ထဲ
 သာပေးကြသည်။ 同时鼓起掌来。
တပြုးစီး: ကဝါ <d-byan zi:> 相反,反而: ~ အပြုးတင်တယ်။
 反过来责怪别人,倒打一耙。
တပ္ပါတပို့က်: ကဝါ <d-bwei' d-bait> 一大抱,一大堆: ဝာဇ္ဇား
 များ ~ နှင့်ပြန်လာသည်။ 抱着一大抱书本回來了。
တပ္ပါစား: နဲ့ <d-bwe: za:> (迷信)活着就变成鬼怪的人
တပ္ပါတလုံး: ကဝါ <d-bwe: t-lan:> 一次: ~ စံးကြည့်ချင်တယ်။
 (我)想去试它一场。
တပ္ပါတွို့: နဲ့ <d-bwe: do:> 用一次的,暂时的,一阵子: ~
 ထံးမှုး: 能顶一阵子的符咒 / ဘာပဲလှုပ် ~ ဘာလှုပ်လော့
 ရှိတယ်။ 不管做什么都是五分钟热度。 / ~ သေား: 只能
 干一阵子的人。
တပ္ပါတွေ့: ကဝါ <d-bwet hsu> 水或液体刚煮沸
တပ္ပါတတဲ့: နဲ့ <d-byut tan> 搅奶用的一种转子(图见下页)
တပ္ပါတွေ့ပြု: မား <d-byut byut> 表示连续不断吮吸或吐出
 的声音: တော့ ~ ထွေးသည်။ 呶呸呸地吐痰。 / သင်ရဲရဲ
 သည့်အထဲကလေး ~ မွေးနေတော့လို့တာပေါ့။ 本身就穷,又一